

1 Informaziuns y termins

Envit: en sabeda ai 18 de november vegnel tigní, dales 9:30 ales 16:30, tal Bildungshaus „Haus der Familie“ Lichtenstern am Ritten le curs „**Lasst uns miteinander... Gottesdienste mit Kindern Feiern**“ con signor Tone Fiung y Dorothea Anderlan, por colaoradus/colaoradesses y interessés dles ploanies co se dá jö con messes y liturgies por mituns y con families. Prenotaziuns, ☎ 0471 345172.

Oraziun da Taizé: la proscima oraziun de Taizé ven tignida en vendres ai 17 de november ales 20:00 tla capela a Oies. Al se trata de en n'ora olá ch'al ven perié, medité y cianté en forma de Taizé. Düc é der bel enviés a tó pert.

Sorvisc ai Jogn/1: le SaJ envieia al referat: “Mama, ciodí al pa messü morí?” ai 15 de november ales 19.30 tal Zenter dla Joneza y dla cultura SaJ.un a La Ila. Mituns y jogn plüra atramontar co i aducl, porchel pó so comportamont ester rio da capí. Tres söa esperionza cuntará la referenta, Gabriela Mair am Tinkhof, de cô che an pó ti sté dlungia y i sostegní te na situaziun. Le referat é davert a düc i interessés.

Sorvisc ai Jogn/2: le SaJ en colaboraziun cun le grup dai Jogn dla Crusc Blanca Alta Badia, envieia a en domisdé de pröm aiüt tal Zenter dla Joneza y dla cultura SaJ.un a La Ila. En sabeda ai 18 de november dales 16:30 ales 18:30 él i jogn dla Crusc Blanca Alta Badia co mostra a düc i jogn entressés la basa dal pröm aiüt. I jogn podará emparé de vigne sort de provedimonc empörtanc che ai pó adoré te en caje de nezescité.

Biblioteca: la biblioteca “Angelo Trebo” envieia der bel ala encuntada dai “Amisc dla letöra, i s'la cuntun dai libri ch'i án lit” en dedemesaledema ai 15 de november ales 20:00 te biblioteca a Al Plan.

Ocio: l'apoteca d'Al Plan resta slüta dai 20 ai 30 de november.

Siamo tutti fratelli e non dobbiamo in nessun modo sopraffare gli altri e guardarli dall'alto in basso. No. Siamo tutti fratelli. Se abbiamo ricevuto delle qualità dal Padre celeste, le dobbiamo mettere al servizio dei fratelli, e non approfittarne per la nostra soddisfazione e interesse personale. Non dobbiamo considerarci superiori agli altri.

Papa Francesco, 05.11.2017

Döt le bun a: Otto Erlacher 13.11.1942
Angela Obermair, *Leifers* 15.11.1942

y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns cina al dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

12.11.2017 - 32. domegna ia por l'ann

n. 51

La sapionza dla vita umana

📖 Sap 6, 12–16 | 1 Tess 4, 13–18 | Mt 25, 1–13

Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp ti á Gejú cunté ai discepui cösta parabola: ¹Con le regn dal ci sarára desco con diesc jones co á tut söes löms y ti é jüdes adancuntra al nüc. ²Cinch de eres ea dejacortes, y cinch ea acortes. ³Les dejacortes s'á tut empara les löms, mo degün ere, ⁴les acortes endere á ince tut con les löms ere tai boché. ⁵Canche le nüc ne gnea dio alalungia nia, ares motü man dötes cantes da ciüché y s'á endormedí. ⁶Amesa net án aldí t'en iade scraiegn dadalt: Al ven le nüc! Jidi adancuntra! ⁷Danló é les jones dötes loades sö y á motü apost söes löms. ⁸Y les dejacortes ti á dit ales acortes: Desse de osc ere, zonza él nostes löms co se destöda. ⁹Mo les acortes ti á respognü: Danló ne n'arjúnjel no por nos, no por os; jide ma dai boteghiers y cumpréssan. ¹⁰Ciamó dertan ch'ares ea sön tru da jí a cumpré l'ere, é gnü le nüc; les jones co ea arjignades é jüdes empara tal salf da noza, y la porta é gnüda slüta. ¹¹Plü tert él ince gnü les atres jones y ares cherdâ: Signur, Signur, daüresse! ¹²Mo al ti á respognü: Amen, i ves diji: I ne ves conesci nia. ¹³Stede acorc! I ne conesceis no le de, no l'ora.

I ponsun do

Trepes porsones vir ensciö desche döt jess dagnora ennant anfat. Ares n'ò nia ponsé a maratia, eté y mort. Sc'i confidun che Chelbeldio se ten entres tla man, n'anse nia bria da sbürlé sön na pert chisc ponsiers. I podun jí nosc tru con creta y vardianza adancuntra al Signur co se cherda.

I periu

Gran Dio, tö es sön tru da gní da nos. Fá ch'i te gnunse adancuntra desco porsones acortes y plenes de fidonza. Por Crist, nosc Signur.

Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

📖 Letöres dla 33. domegna ia por l'ann:

Prov. 31, 10–13.19–20.30–31 | 1 Tess 5, 1–6 | Mt 25, 14–30



Edema liturgica dai 12.11. ai 19.11.2017

DOM 12.	32. domegna ia por l'ann <i>Íosafat, Renato, René, Diego</i>
08:30	gran messa por dōta la ploania <i>oferta por i debojūgn̄s dla ploania</i>
14:00 <i>10:00</i>	funziun dal Bato de Lois Maneschg y Jan Palfrader <i>s.m. a Al Plan</i>
Lön 13.	<i>beat Carl Lampert, Stanislaus Kostka, Eugen</i> <i>07:30 s.m. a Al Plan</i>
Ded 14.	<i>Alberich, Veneranda</i>
→ 07:45	s.m. dai scolari por † Lois Pedevilla, Soröa s.m. por † Agnese Ellecosta ved. Erlacher, Ombolt
Dem 15.	<i>Albert le Gran, Leopold</i> <i>18:00 s.m. a Al Plan</i>
Jöb 16.	<i>Margareta, Otmar</i>
19:30	s.m. por † Florian Baldissera, Roje s.m. de ringraziamont dla fam. Paul y Paola Palfrader, lung
Ven 17.	<i>Florinus da Matsch, Gertrud da Helfta</i> <i>07:10 s.m. a Al Plan</i>
Sab 18.	<i>Sabeda de Santa Maria Segra dles basiliches de S. Pire y S. Paul, Roman</i>
07:30	s.m. d'aniversar por † Isidoro Pedevilla, Brach s.m. por la benedisciun y por n bun laur por chi dai lifc
→ 19:30 <i>18:00</i>	s.m. en onú de San Hubertus por i lagri de Mareo <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>
DOM 19.	33. domegna ia por l'ann <i>Elisabet da Thüringen, Metilde</i> dla Caritas
08:30	gran messa por dōta la ploania → oferta por la Caritas
13:30 <i>10:00</i>	s.m. de ringraziamont dla vita de Albina Moling, Spessa/Longega <i>s.m. a Al Plan</i>
<i>ampola:</i>	por fam. Agreiter, Alnei
<i>ministronc:</i>	▶ da doman y domegna: Fabian Winkler y Nicolas Ellemunter ▶ da sera y domegna: Maria Burchia y Filip Taibon
<i>i recordun:</i>	Heinrich Paur, <i>Roma</i> + 12.11.2010 Irene Erlacher Pescoll + 13.11.2015 Isidor Pedevilla + 16.11.2010 Fonso Rovara + 16.11.2011 Signor Martin (Raimund) Mühlmann, <i>Wangen</i> + 16.11.2012 Heinrich Daporta, <i>Graz</i> + 17.11.2015



Stede acorc! I ne conesceis no le de, no l'ora

Pó pa les jones acortes avei la bona löna?

Cösa domanda dess nes lascé odoi da en n'ater punt d'odüda la parabola dles diesc jones. Nosta vidlada ne va nia tan sön ci che les dejacortes s'á enjömé ia, mo sön ci che les acortes n'á nia ponsé da fá. Ci desmoncianza (omisciun) foss pa cösta? Ares á pö ansé a döt! - Ben a döt?

I creii de no. Ares n'á nia ponsé ala debleza de söes sorus. Tla letra ai Romans scrí san Paul: "Nos, ch'i sun stersc, messun porté les debleza de chi co é manco stersc, i ne podun nia vire ma por nos enstesc." (*Rom 15, 1*). Partí l'ere n'ess albü debün sens, deache danló n'essel basté por degünes. Ester acorc önn por l'ater y se tigní önn l'ater enmunter por ester düc arjigné canche la vita nes envieia, cösc é nosc compit!

Gesù,

fammi parlare sempre come fosse l'ultima parola che dico.

Fammi agire sempre come fosse l'ultima azione che faccio.

Fammi soffrire sempre come fosse l'ultima sofferenza che ho da offrirti.

Fammi pregare sempre come fosse l'ultima possibilità, che ho qui in terra, di colloquiare con Te.



Vita de ploania y de paisc



"I te cherdì con to ennom" dij le Signur.

La ploania d'La Pli tol sō con ligreza te sōa comunité **Lois Maneschg** de Engelbert y Monika (La Costa dessot) y **Jan Palfrader** de Albert y Veronica (La Pli) y ti fej les miús aodanzas ai geniturs: Idio, la Oma dal Ci y i Sanc Patrons acompagneii üsc mituns con sōa benedisciun y proteziun.

- **Enformaziuns en cört dal consei pastoral**, sontada dai 6 de november: Uniuns y grups pó s'aposté en **Guldenomt** (Rorate) cina en dedemesaledema **ai 21 de november**. Al ven ince perié porsones y grups por abelí musicalmonter i Guldenomt. Chi co ess enteres da **soné o cianté pa n Rorate** é peries da se lascé adentene, ince cina ai 21 de november, pa maestra Brigitte, ☎ 338 931 6650. Al ven motü a disposiziun **osties** por chi co sofresc de celiachia: chi co á debojūgn é peries da se lascé adentene pa n member dal consei o pa signor Ploan. Les gran festes gnarál da sen ennant ince taché fora la **bandira** de Tirol adöm a chera da Papa. La domegna ai 14 de iener sarál le **grup Mosaic** co ciantará pla gran messa.
- **Joneza**: la Joneza d'La Pli envieia der bel dōtes les jones y düc i jogn ala **sontada generala** co ven tignida en **sabeda ai 18 de november ales 20:00** te Ciasa dles Uniuns. Dedô gnarál pité da bere y val' de cialt da mangé.